**Μάθημα 19ο**

*Η συνωμοσία του Κατιλίνα*

Marco Tullio Cicerone et Gaio Antonio consulibus, Lucius Sergius Catilina, nobilissimi generis vir sed ingenii pravissimi, contra rem publicam coniuravit. Eum clari quidam sed improbi viri consecuti erant. Catilina a Cicerone ex urbe expulsus est. Socii eius deprehensi sunt et in carcere strangulati sunt. Ab Antonio, altero consule, Catilina ipse cum exercitu suo, proelio victus, interfectus est. Gaius Sallustius tradit multos etiam milites Romanos in eadem cruentissima pugna occisos esse, multos autem graviter vulneratos esse.

**Κείμενο-Μετάφραση**

Marco Tullio Cicerone et Gaio Antonio consulibus,

**Όταν ήταν ύπατοι ο Μάρκος Τύλλιος Κικέρωνας και ο Γάιος Αντώνιος,**

Lucius Sergius Catilina, nobilissimi generis vir

**ο Λεύκιος Σέργιος Κατιλίνας, άνδρας από πολύ αριστοκρατική γενιά,**

sed ingenii pravissimi,

**αλλά με χαρακτήρα πολύ διεστραμμένο,**

contra rem publicam coniuravit.

**συνωμότησε εναντίον του κράτους.**

Eum clari quidam sed improbi viri consecuti erant.

**Τον είχαν ακολουθήσει μερικοί επιφανείς, αλλά αχρείοι άνδρες.**

Catilina a Cicerone ex urbe[[1]](#footnote-1) expulsus est.

**Ο Κατιλίνας διώχτηκε από τον Κικέρωνα από την πόλη.**

Socii eius deprehensi sunt et in carcere strangulati sunt.

**Οι σύντροφοί του συνελήφθησαν και στραγγαλίστηκαν στη φυλακή.**

Ab Antonio, altero consule, Catilina ipse cum exercitu suo,

**Από τον Αντώνιο, τον άλλο ύπατο ο ίδιος ο Κατιλίνας με το στρατό του**

proelio victus, interfectus est.

**αφού νικήθηκε στη μάχη, σκοτώθηκε.**

Gaius Sallustius tradit multos etiam milites Romanos

**Ο Γάιος Σαλλούστιος αναφέρει ότι πολλοί ακόμη Ρωμαίοι στρατιώτες**

in eadem cruentissima pugna occisos esse, multos autem graviter vulneratos esse.

**σκοτώθηκαν στην ίδια φονικότατη μάχη, πολλοί εξάλλου τραυματίστηκαν βαριά.**

**Kείμενο XIX**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Oυσιαστικά** | **Eπίθετα** | **Pήματα** |
| Catilina, ae (αρ. α’ ), Kατιλίναςpugna, ae (θ. α’ ), μάχηMarcus, i (αρ. β’), MάρκοςTullius, i(i) (αρ. β’), TύλλιοςGaius, i(i) (αρ. β’), ΓάιοςAntonius, i(i) (αρ. β’), AντώνιοςLucius, i(i) (αρ. β’), ΛεύκιοςSergius, i(i) (αρ. β’), Σέργιοςvir, viri (αρ. β’), άνδραςingenium, i(i) (ουδ. β’), πνεύμα, χαρακτήραςsocius, i(i) (αρ. β’), σύντροφος, σύμμαχοςproelium, i(i) (ουδ. β’), μάχηSallustius, i(i) (αρ. β’), ΣαλλούστιοςCicero, onis (αρ. γ’), Kικέρωναςconsul, ulis (αρ. γ’), ύπατοςgenus, eris (ουδ. γ’), γένος, καταγωγήurbs, urbis (θ. γ’), πόληcarcer, eris (αρ. γ’), φυλακήmiles, itis (αρ. γ’), στρατιώτηςexercitus, us (αρ. δ’), στρατόςres, rei (θ. ε’), πράγμα | nobilissimus, a, um (2), υπερθετικός του nobilis, is, e (=ευγενής, αριστοκρατικός)pravissimus, a, um (2), υπερθετικός του pravus, a, um (=διεστραμμένος)publicus, a, um (2), δημόσιοςclarus, a, um (2), ένδοξοςimprobus, a, um (2), αχρείος, φαύλοςmultus, a, um (2), πολύςRomanus, a, um (2), ρωμαϊκόςcruentissimus, a, um (2), υπερθετ. του cruentus, a, um (=φονικός, αιματηρός)  | coniuro (1), συνωμοτώstrangulo (1), στραγγαλίζωvulnero (1), τραυματίζωconsequor (3), ακολουθώ (αποθετικό)expello (3), διώχνωdeprehendo (3), συλλαμβάνωvinco (3), νικώinterficio (3), σκοτώνωtrado (3), παραδίδω, αναφέρωoccido (3), σκοτώνω |
| **Aντωνυμίες** |
| is, ea, id (οριστ./δεικτ./επαν.), αυτός, ή, όquidam, quaedam, quoddam (αορ.), κάποιος, κάποια, κάποιοalter, altera, alterum (αορ.), άλλος, άλλη, άλλοipse, a, um (οριστ./δεικτ.), ο ίδιος, η ίδια, το ίδιοsuus, a, um (κτητ.), δικός μου, δική μου, δικό μουidem, eadem, idem (οριστ./δεικτ.), ο ίδιος, η ίδια, το ίδιο |
| **Προθέσεις** | **Σύνδεσμοι** | **Eπιρρήματα** |
| contra + αιτ. (εναντίωση), εναντίονab + αφ. (ποιητ. αίτιο), απόex + αφ. (τόπος), απόin + αφ. (τόπος), σεcum + αφ. (συνοδεία), μεin + αφ. (χρόνος), σε | sed (αντιθετικός) = αλλάet (συμπλεκτικός) = καιautem (αντιθετικός) = εξάλλου, πάλι | graviter (τροπικό) = βαριά etiam (ποσοτικό) = ακόμα, επιπλέον |

**Αρχικοί χρόνοι ρημάτων**

**Πρώτη (α΄) συζυγία**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ενεστώτας** | **Παρακείμενος** | **Σουπίνο** | **Απρμφ. Ενεστώτα** |
| coniuro | coniuravi | coniuratum | coniurare |
| strangulo | strangulavi | strangulatum | strangulare  |
| vulnero | vulneravi | vulneratum | vulnerare |

**Τρίτη (γ΄) συζυγία**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ενεστώτας** | **Παρακείμενος** | **Σουπίνο** | **Απρμφ. Ενεστώτα** |
| consequor (αποθ.) | consecutus sum |  | consequi |
| deprehendo/deprendo | deprehendi | deprehensum | deprehendere |
| expello | expuli | expulsum | expellere |
| interficio (15) | interfeci | interfectum | interficere |
| trado | tradidi | traditum | tradere |
| occido | occidi | occisum | occidere |
| vinco | vici | victum | vincere |

**Ασκήσεις**

**1. Να μεταφέρετε τους παρακάτω τύπους στις πλάγιες πτώσεις του αντίθετου αριθμού:** consulibus, nobilissimi generis, clari quidam, urbe, carcere, eadem cruentissima pugna**.**

**2. Να γράψετε τους ρηματικούς τύπους που ζητούνται:**

consecuti errant 🡪 β’ εν. οριστ. ενεργ. μέλλ.

expulsus est 🡪 απρμφ. ενεργ. πρκ.

deprehensi sunt 🡪 γ΄ εν. οριστ. παθ. συντ. μέλλ.

strangulati sunt: 🡪 β’ πληθ. οριστ. παθ. ενεστ.

interfectus est 🡪 α’ πληθ. οριστ. ενεργ. πρτ.

occisos esse 🡪 απρμφ. ενεργ. ενεστ.

**3. Nα μετατρέψετε την παθητική σύνταξη σε ενεργητική:**

α) Catilina a Cicerone ex urbe expulsus est.

β) Ab Antonio, altero consule, Catilina ipse cum exercitu suo proelio victus est

**4. α. Να τρέψετε την περίοδο«Eum clari quidam sed improbi viri consecuti erant. Catilina a Cicerone ex urbe expulsus est. Socii eius deprehensi sunt et in carcere strangulati sunt» σε πλάγιο λόγο με εξάρτηση από τη φράση «Cicero tradit».**

**β. Να μετατρέψετε την παρακάτω περίοδο σε ευθύ λόγο: «Gaius Sallustius tradit multos etiam milites Romanos in eadem cruentissima pugna occisos esse, multos autem graviter vulneratos esse».**

**5. α. Να βρείτε λέξεις της ελληνικής ετυμολογικά συγγενείς με τις ακόλουθες:** generis, pravissimi, publicam.

**β. Να βρείτε στο κείμενο λέξεις ετυμολογικά συγγενείς με τις παρακάτω:** στραγγαλισμός, αλτρουισμός, κρέας.

**6. Να μεταφράσετε στα λατινικά την παρακάτω φράση.**

Ο ύπατος Αντώνιος, ένας αχρείος άνδρας, αφού νίκησε τον Κατιλίνα σε μάχη, τον συνέλαβεκαι τον σκότωσε.

1. Από τη Ρώμη. [↑](#footnote-ref-1)